



Sámi allaskuvla
Sámi University College

STIVRAČOAHKKIMA
BEAVDEGIRJI
6/11 9.12.11
dii. 9.00-15.30
Diehtosiiddas

Stivralahtut čoahkkimis

Siskkáldas áirasat:

Jelena Porsanger, rektor ja stivrajodiheaddji
Inger Marie Gaup Eira, prorektor ja stivrra
nubbinjodiheaddji
Jon Todal, siskkáldas áirras
Solveig Joks, siskkáldas áirras
Ellen Oddveig Hætta, studeantaáirras
Áslat Holmberg, studeantaáirras, 1. várrelahttun
Seija Logje, siskkáldas áirras, 1. várrelahttu

Olggobeale áirasat:

Tove Bull, olggobeale áirras
Roger Skarvik, olggobeale áirras
Jørn Aslaksen, olggobeale áirras
Gunn-Britt Retter, olggobeale áirras

Diedihan ahte eai boađe:

Nils Johan Gaup, siskkáldas áirras
Roy Arild Rasmussen, studeantaáirras

Hálddahusas:

Allaskuvladirektevra Maren Palismaa
Seniorkonsuleanta Ruth Hætta
Ekonomijahoavda Máret Elisabeth Hætta
Ráđđeaddi Biret Elle J. Eira (áššis 56/11)
Hálddahushoavda Máret Meløy Utsi (áššis 54/11)

Dulka:

Mikkel Magnus Utsi
Nils Ole Gaup

Čáli:

John Anders Sikku

S-ášši 51/11 ČOAHKKINGOHČČUMA JA ÁŠŠELISTTU DOHKKEHEAPMI

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Čoahkkingohččun oktan áššelisttuin sáddejuvvui 18.11.2011.

S-ášši 60/11 Doavttergrádastipendiáhtaid njuolggadusaid ođasteapmi mañiduvvo.

S-ášši 61/11 Ohcat lobi almmuhit masterstipendiáhta geavakeahtes ruđaiguin sáddejuvvo Dutkan- ja oahppostivrii meannudeapmái.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvlastivrra dohkkeha čoahkkingohččuma ja áššelisttu mearkkašumiiguin, mat bohte ovdan čoahkkimis. Áššelistu šattai čuovvovažžan:

Áššelistu:

- S-ášši 46/11 Báikkálaš bálkápolitihka ođasmahttin
- S-ášši 48/11 Jelena Porsangera ohcan mañidit fágalaš ođasmahttináiggi
- S-ášši 51/11 Čoahkkingohččuma ja áššelisttu dohkkeheapmi
- S-ášši 52/11 Diehtoáššit
- S-ášši 53/11 Referáhtat
- S-ášši 54/11 Doaibmaplána ja bušeahtta 2012
- S-ášši 55/11 Strategiiijaplána 2012-2016 dohkkeheapmi
- S-ášši 56/11 Studeantarekrutterenplána 2012
- S-ášši 57/11 Professor Gunvor Guttorm virgelohpeohcan
- S-ášši 58/11 Professor Nils Øivind Helandera virgelohpeohcan
- S-ášši 59/11 Doseanta Asta Balto erenoamášvirgelohpeohcan
- S-ášši 62/11 Ealáhus- ja luonddudiedagoađi nammarievdadus
- S-ášši 63/11 Rektora mátkefápmudus

S-ášši 52/11 DIEHTOÁŠŠIT

1. Lohkanguovddáža sajádat Sámi allaskuvllas
2. Čoahkkinn FAD:in prošeaktajuolludemiid 2012 birra 21.11.2011
3. Čoahkkinn Birasgáhttendepartemeanttain 14.11.2011
4. Lappi universitehta galledeapmi SA:s
5. Válgadutkangirjealmmuheapmi
6. Girjealmmuheami ohcamat Dutkanráđđái

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Allaskuvlla stivra váldá vuhtii diehtoáššiid.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 53/11 REFERÁHTAT

1. 21.09.11: Reive Oahppodirektoráhtas: "Følgeskriv: Utbetaling av midler for utvikling og utprøving av nasjonale prøver i lesing samisk"
2. 25.11.2011: Reive Máhttodepartemeanttas: "Supplerende tildelingsbrev - Statsbudsjettet 2011 - Kap. 281 post 01 -Tiltaksplan for rekruttering til samisk høyere utdanning - SAK region 7- Prosjektnummer 80078"

Siskkáldas čeahkkinbeavdegirjjit

Diehtujuohkin-, ráđđádallan ja šiehtadallanlávdegoddi (DRŠ)

3. 03.11.11 Beavdegirji
4. 22.11.11 Beavdegirji
5. 29.11.11 Beavdegirji

Teknikkalaš/hálddahaslašvirggiid oktasašvirgáibidjanráđdi (OVR)

6. 21.11.11 Mearrádušbeavdegirji
7. 22.06.11 Mearrádušbeavdegirji

Dutkan- ja oahpahasstivra (DOS)

8. 05.11.11 Beavdegirji
9. 10.11.11 Beavdegirji
10. 30.11.11 Beavdegirji

Sis-Finnmárkku studeantaid ovtastusa stivra (SSO)

11. 11.05.11 Beavdegirji
12. 16.06.11 Beavdegirji

Oahppobiraslávdegoddi (OBL)

13. 14.06.11 Beavdegirji

Allaskuvladirektevrra mearrádušárvalus:

Allaskuvlla stivra váldá vuhtii referáhtaid.

Allaskuvlastivrra mearráduš, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra mearrádušárvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 46/11 BÁIKKÁLAŠ BÁLKÁPOLITIHKA OĐASMAHTTIN

Allaskuvladirektevrra mearrádušárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha DRŠ-lávdegotti šiehtaduvvon Báikkálaš bálkápólitiikka.

Allaskuvlastivrra mearráduš, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra mearrádušárvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 54/11 DOAIBMAPLÁNA JA BUŠEAHTTA 2012**Allaskuvladirektevra mearrádusárvalus:**

	Bušeahhta 2011	Bušeahhta 2012
Sisaboadut		
Máhttoept. Juolludeapmi oktan Norgga osiin DMR juolludeamis	66 010 000	70 514 000
NMR šiehtadus	4 200 000	4 200 000
Lohkanguovddáš , giellaprográmma ja ofelašprošeakta 2011, 100% overhead (800 +400+240000)	1 440 000	-
Prošeaktaoverhead (2/3-del)	256 000	-
Diehtosiida refušuvdna	693 784	
Unnit geavaheapmi 2010	9 651 000	-
Sisaboadut oktilbuot	82 250 784	74 714 000
Golut		
BOA- Vuovdinbálvalus	1 149 000	-
Lohkanguovddáš	-	2 126 000
Iešmáksu prošeakta	1 745 500	
Stivra	375 000	275 000
Girjerájus	1 990 000	1 984 296
Teknologiija	5 812 000	5 850 456
Fágalaš jođiheapmi	1 976 000	1 795 550
Direktevra ja bargoveahka	2 118 000	1 861 098
Internašunaliseren	313 500	-
Ekonomiija, personála & arkiiva	4 542 000	4 557 262
Oahput, earet fásta bálkkát	3 125 766	2 732 251
Fágahálddahus	5 509 000	5 388 767
Rekrutteren	400 000	410 916
Dieđut	400 000	400 000
Dutkan- ja oahppostivra	1 000 000	1 505 000
Ovdaprošeavttat	600 000	600 000
Annum	830 000	850 000
Dutkan ja oahpahuš, fásta bálkkát	23 511 018	22 030 510
Strategalaš ruđat	300 000	-
Dir.buffer	750 000	-
Vuordemeahttun golut		
Vuodđofoanda	1 000 000	-
UArctic	-	12 529
Diehtosiida	1 292 000	
Viessoláigu & energiija	18 961 000	19 112 582
Sámi allaskuvlla doaibma	2 321 000	1 705 093
Oktasaš doaibma Diehtosiida	2 225 000	1 530 690
GOLUT OKTIIBUOT	82 250 784	74 714 000

Doaibmaplána meannuduvvo loahpalaččat stivrra bealis guovvamánu 2012, manjil go jahkeraporta ja rehketdoalloboadus 2011 lea čielggas.

Direktevra oažžu válldi čadahit 2012 doaimma dán bušeahta mielde.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 55/11 STRATEGIJAPLÁNA 2012 – 2016 DOHKKEHEAPMI

Allaskuvladirektevra mearrádusárvalus:

Stivra dohkkeha Strategijaplána 2012-2016 daiguin mearkkašumiiguin mat leat bohtán čoahkkimis. Stivra bivdá rektora álggahit ja jođihit fágalaš vuoruhemiid čielggadeami proseassa fágagođiin. Stivra árvvoštallá resurssaid luvvema dán bargui guovvamánu čoahkkimisttis 2012. Stivra vuordá ahte fágalaš vuoruhemiid listu lea gárvvis stivrra gieđahallamii geassemánnui 2012.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Stivra dohkkeha Strategijaplána 2012-2016 daiguin mearkkašumiiguin mat leat bohtán čoahkkimis. Stivra bivdá rektora álggahit ja jođihit fágalaš vuoruhemiid čielggadeami proseassa fágagođiin. Stivra vuordá ahte fágalaš vuoruhemiid listu lea gárvvis stivrra gieđahallamii geassemánnui 2012.

S-ášši 56/11 STUDEANTAREKRUTTERENPLÁNA

Allaskuvladirektevra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha Sámi allaskuvlla *Rekrutterenplána oahppojahkái 2012-2013* rektora mearkkašumiiguin.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 57/11 PROFESSOR GUNVOR GUTTORM VIRGELOHPI

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra miediha ahte professor Gunvor Guttorm oažžu bálkkáhis virgelobi 50% virggis áigodahkii 15.1.2012 rájes gitta 1.8.2012 rádjái.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvvo.

S-ášši 58/11 PROFESSOR NILS ØYVIND HELANDERA VIRGELOHPEOHCAN

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra ii mieđit dasa ahte professor Nils Øivind Helander (gelbbolašvuodalokten virggis) beassá mañidit árvvoštallanohcamuša professorin. Helander ferte geiget árvvoštallanohcamuša professorin bistevasvirgá mañimustá 1.2.2012, jfr S-ášši 52/08.

Sámi allaskuvlla stivra juolluda Nils Øivind Helanderii virgelobi 1.8.2012 rájes gitta 1.8.2013 rádjái bargat Sámedikki giellaossodagas.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Sámi allaskuvlla stivra ii mieđit dasa ahte professor Nils Øivind Helander (gelbbolašvuodalokten virggis) beassá mañidit árvvoštallanohcamuša professorin, gč. “Forskrift til lov om statens tjenestemenn § 5 Særegler for vitenskapelige personale”, 1. čuoggá 2. oassi. Helander ferte geiget árvvoštallanohcamuša professorin bistevasvirgá mañimustá 1.2.2012, gč. S-ášši 52/08.

Sámi allaskuvlla stivra juolluda Nils Øivind Helanderii virgelobi 1.8.2012 rájes gitta 1.8.2013 rádjái bargat Sámedikki giellaossodagas.

S-ášši 59/11 DOSEANTA ASTA BALTO ERENOAMÁŠVIRGELOHPEOHCAN

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra mañida earenoamáš virgelobi ohcama giedahallama ja dáhttu ohcci buktit dárkilis dutkan- ja ovddidanbarggu plána áigodahkii 1.11.2012 – 1.12.2014 ja čatnat dan Sámi allaskuvlla odđa strategiijaplánii. Engelasgiel birrasis hospiteren plánaid mielddusin berre(jit) leat hospiterenásahusa(id) bovdehus(at).

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Sámi allaskuvlla stivra mañida earenoamáš virgelobi ohcama giedahallama.

S-ášši 62/11 EALÁHUS- JA LUONDDUDIEÐAGOADI NAMMARIEVDADUS

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Ealáhus- ja luonddudieđagoađi namma rievdaduvvo Duodje-, ealáhus- ja luonddudieđagoahatin.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvo.

**S-ášši 48/11 JELENA PORSANGER OHCAN MADIDIT FÁGALAŠ
OĐASMAHTTINÁIGGI**

Rektor dieđihii iežas bealálažžan ja guđii čoahkkima. Prorektor Inger Marie Gaup Eira jođihii stivračoahkkima ášši meannudettiin.

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Sámi allaskuvlla stivra dohkkeha ahte 7 mánu fágalaš ođasmahttináigodat, mii lei dahkkon Árbediehtoproševtta áiggis ja mii bázi buorin, sirdo maŋgelii rektoráigodaga.

Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvo.

S-ášši 63/11 REKTORA MÁTKEFÁPMUDUS

Rektor dieđihii iežas bealálažžan ja guđii čoahkkima. Prorektor Inger Marie Gaup Eira jođihii stivračoahkkima ášši meannudettiin.

Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus:

Stivra addá rektorii fápmudusa mátkkoštit deavddikeahtá mátkkoštanfápmudusskoviid rektora gollobáikki 1010:s ja 1020:s mearriduvvon bušeahttarámma siskkobealde.

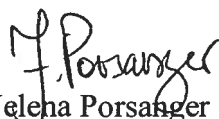
Allaskuvlastivrra mearrádus, ovttajienalaččat:

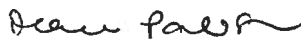
Allaskuvladirektevrra mearrádusárvalus dohkkehuvo.

Eai dieđihuvvon eará áššit.

Čoahkkin nogai 15.30.

Sámi allaskuvla


Jelena Porsanger
Rektor


Maren Palismaa
Allaskuvladirektevra

Karen MP Skum
Karen Monika Paulsen Skum
Stivrra čáli